

# Hosea 8

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

**1** Set the trumpet to thy mouth. He shall come as an eagle against the house of the LORD, because they have transgressed my covenant, and trespassed against my law.

אֶל	חֶכְמָךְ	שָׁפֹךְ	כֶּנֶן	עַל	בֵּית
H413	to thy mouth H2441	Set the trumpet H7782	He shall come as an eagle H5404	H5921	against the house H1004
יְהוָה	עַל	עֲבָרוֹ	בְּרִיתִי	עַל	תּוֹכְתִי
of the LORD H3068	H3282	because they have transgressed H5674	my covenant H1285	H5921	against my law H8451
פָּשְׁעוֹ:					
and trespassed H6586					

**2** Israel shall cry unto me, My God, we know thee.

יִשְׂרָאֵל:	יָדַעַנּוּ	וְיָ	אֵלַי	יִזְעֻ	קוֹלִי
H3478	we know H3045		unto me My God H430	shall cry H2199	H0

**3** Israel hath cast off the thing that is good: the enemy shall pursue him.

יִזְנֶה	לְ	יִשְׂרָאֵל	טוֹב	אֹיֵב	יִרְדָּפוּ:
hath cast off H2186		Israel H3478	the thing that is good H2896	the enemy H341	shall pursue H7291

4 They have set up kings, but not by me: they have made princes, and I knew it not: of their silver and their gold have they made them idols, that they may be cut off.

וַיָּדַעְתִּי וְלֹא אֶהְיֶה יְרוֹמָם נִי וְלֹא אֶהְיֶה מְלִיכֵם  
H1992 They have set up kings H3808 H4480 H8323 H3808 and I knew H3045  
H4427

לֹא עָנָה עֲצָבֵם לָהֶם עָשׂוּ וְזָהָבָם כֶּסֶף  
H0 H4616 H6091 H6213 H2091 H3701  
it not of their silver and their gold have they made them idols

יִכָּרְתוּ:  
that they may be cut off  
H3772

5 Thy calf, O Samaria, hath cast thee off; mine anger is kindled against them: how long will it be ere they attain to innocency?

עַד בָּהֶם אֶפְיֹה חֲכָה שְׁמָר וְנָתַתְּ עָגֶלְךָ  
H2186 H5695 H8111 H2734 H639 H0 H5704  
hath cast Thy calf O Samaria is kindled thee off mine anger

נִקְיִין: יוֹכֵלוּ לֹא מֵתֵי  
H4970 against them how long will it be ere they attain to innocency  
H3808 H3201 H5356

6 For from Israel was it also: the workman made it; therefore it is not God: but the calf of Samaria shall be broken in pieces.

וְלֹא אֶהְיֶה עָשׂוּ הוּא חֲכָה וְהָיָה מִיִּשְׂרָאֵל כִּי  
H3588 For from Israel H1931 was it also the workman made H3808  
H3478 H2796 H6213

עַל גֵּל יְהוָה שִׁבְבֵם כִּי הוּא אֱלֹהִים  
H1961 H5695 H430 H1931 H3588 H7616  
it therefore it is not God shall be broken in pieces but the calf

שְׁמָרוֹן:  
of Samaria  
H8111

כִּי	רוּחַ	יִזְכוּ עוֹ	וְסוּף תָּה	וְקָצְרוּ	קִמָּה ה
H3588	the wind H7307	For they have sown H2232	the whirlwind H5492	and they shall reap H7114	it hath no stalk H7054
אֵין	לֹ	צֶמַח	יַעֲשֶׂה ה	אִלּוּ י	יַעֲשֶׂה ה
H369	H0	the bud H6780	shall yield H6213	no meal H7058	if H194
					shall yield H6213
זָרִים	יִבְלַעֵהוּ:				
the strangers H2114	shall swallow it up H1104				

נִבְלָעַ לְיִשְׂרָאֵל עַתָּה הִי וְ  
 is swallowed up Israel H6258 H1961  
 בְּגוֹ! מְ  
 now shall they be among the Gentiles H1471  
 אֵין כֵּל כֵּל  
 as a vessel H369  
 הֵפֶץ בּוֹ  
 wherein is no pleasure H0

ל ו בּוֹדְדַת פֶּה רָא אִשׁ וַעֲלֶה הִמָּה כִּי

H0 alone H6501 a wild ass H804 to Assyria H5927 For they are gone up H1992 H3588

אֶהְיֶה לָּהֶם: הִתְּנָה וְאֶפְרַיִם

H158 lovers H8566 hath hired H669 by himself Ephraim

**10** Yea, though they have hired among the nations, now will I gather them, and they shall sorrow a little for the burden of the king of princes.

אֶקְבֹּץ עַתָּה בִּגְוֹלֵם יִתְּנוּ כִּי גַם  
 H6258 H6908 H1471 H8566 H3588 H1571  
**Yea though they have hired among the nations now will I gather**  
 שָׂרִים: מֶלֶךְ לְבֹרֵן מִמֶּשֶׁת׃ אֶל מְעַט  
 H8269 H4428 H4853 H4592 H2490  
**them and they shall sorrow a little for the burden of the king of princes**

**11** Because Ephraim hath made many altars to sin, altars shall be unto him to sin.

הֵיוּ לְחַטָּא: מִזְבְּחֹת אֶפְרַיִם הֵרַב הַכִּי  
 H1961 H2398 H4196 H669 H7235 H3588  
**Because Ephraim altars shall be unto him to sin**  
 לְחַטָּא: מִזְבְּחֹת וְלֹ  
 H2398 H4196 H0  
**altars shall be unto him to sin**

**12** I have written to him the great things of my law, but they were counted as a strange thing.

זֶר כְּמוֹ תוֹכַתִּי רַב־וְלֹ לֹ  
 H2114 H3644 H8451 H7230 H3789 H3789  
**I have written I have written to him the great things of my law as a strange**  
 נִחְשְׁבוּ:  
 H2803  
**but they were counted**

**13** They sacrifice flesh for the sacrifices of mine offerings, and eat it; but the LORD accepteth them not; now will he remember their iniquity, and visit their sins: they shall return to Egypt.

יְהוָה וַיֹּאכְלוּ בָשָׂר וַיִּזְבְּחוּ וְהַבְהִיבִי זִבְחִי  
 for the sacrifices of mine offerings They sacrifice flesh and eat it but the LORD  
 H2077 H1890 H2076 H1320 H398 H3068  
 וַיִּפְקְדוּ עֲוֹנָם וְעַתָּה יִזְכֹּר יְהוָה כִּפְּרֵם לֹא  
 H3808 accepteth H6258 them not now will he remember their iniquity and visit  
 H7521 H2142 H5771 H6485  
 יָשׁוּבוּ: מִצֵּרְיָם יְהוָה מֵחַטָּאוֹתֵם  
 H2403 H1992 to Egypt they shall return  
 H4714 H7725

**14** For Israel hath forgotten his Maker, and buildeth temples; and Judah hath multiplied fenced cities: but I will send a fire upon his cities, and it shall devour the palaces thereof.

הִיכָל וְיָבֵן עָשָׂה הוּא אֶת יִשְׂרָאֵל וְשָׁכַח  
 hath forgotten For Israel H853 his Maker and buildeth temples  
 H7911 H3478 H6213 H1129 H1964  
 אֶשׁ וְשִׁלַּחְתִּי בָצָר וְתִבְעָר יוֹ הֶרֶב הַיְהוּדָה וְיִהוּדָה  
 and Judah hath multiplied cities fenced but I will send a fire  
 H3063 H7235 H5892 H1219 H7971 H784  
 אֶרְמֹנֵיהֶם: וְאָכַל הַבָּעֵר יוֹ  
 cities and it shall devour the palaces  
 H5892 H398 H759